國際專家發表調查報告
美失業通脹率仍高
明年經濟更難復甦
下年度財政預算赤字將高達四百億美元

國際專家今天說，美國明年可能面臨百分之八・五的失業率，以及繼續很高的通貨膨脹率，使擺脫經濟衰退的復甦，比許多美國經濟學家預期的更加困難。

經濟合作發展組織預測，看來一九八一年將出現高得多的失業率，以及百分之九至十的基本通貨膨脹率。

今年，經濟合作發展組織提前三個月，發表其對美國經濟的調查報告，顯然是要避免該報告在美國總統選舉的同一個月份發表。該組織設在巴黎，由西方二十四個工業國組成。

經濟合作發展組織預測，明年食物價格的上漲幅度，將比今年較大，消費者購買力的增長很小，而經濟復甦的速度，也將比卡特政府推算的較慢。

經濟合作發展組織並預測，一九八一年度的財政預算赤字，將是四百億美元，而不是卡特總統推算的二百九十億美元。

經濟合作發展組織的調查報告提到，該組織的專家們比美國大多數預測家的展望更為悲觀。

經濟合作發展組織推算明年的失業率為百分之八・五，而且「很可能於一九八一年中升至百分之八・七五」。該組織推算的失業數字，與卡特政府推算的大體相同，不過，在通貨膨脹方面，該組織的預測更加悲觀。

美國勞工部星期三說，非金融企業的生產率今年春季下降了百分之一點一，出口下降比保持了二十二年的紀錄任何時候都要大。

美企業為中國生產拖拉機

美國國際收割機公司二十五日宣布，接獲中華人民共和國一項七百五十萬美元的農業設備訂單，這是中國向西方農業設備生產商所下的最大訂單。圖為該公司生產的一部拖拉機，在接受最後檢查後，便駛出在伊利諾州羅克島的裝配車間。（合衆國際社）

世界新聞

南韓強人特赦罪犯

政府消息人士星期五說，新當選的南韓總統全斗煥，將重新組織內閣，並於下週赦免一千多名犯人。

這項特赦行動，將標誌着全斗煥星期一的正式就任。此外，由一九五〇年至五三年起實行至今的午夜至清晨四時的宵禁，也在就職禮舉行期間解除，觀察家認為，這種最新的跡象，顯示了全斗煥對於公衆支持新政權有信心，消息人士說，一千一百三十九名得到赦免的犯人，大概並非政治犯。

（華盛頓廿八日合衆社電）國務院主理亞洲事務的最高級官員，星期四對國會說，南韓最著名的難心份子金大中，即使在目前的審訊中被判叛國罪名成立，美國還是歡迎他前去的。

國務院主管東亞及太平洋事務的助理國務卿霍爾布禄克對參議院亞洲事務小組委員會說，「如果金大中被定罪，而得以來美的話，他將受到歡迎。」

霍爾布禄克還說，國務院的一位法律專家已奉派去漢城，協助當地的美國大使館觀察審訊。

福特演說警告日本
經濟不協調料快成過去

前任美國總統福特，星期五警告說，美國和日本之間，在經濟上的不協調，不應參入到政治舞台上，同時不容許威脅雙方的安全聯盟。

福特在為期三天的週年會議上說：「經濟不協調，很快便會過去，或者，這甚至會破壞我們主要的政治和安全合作。」

訪印會談不愉快
印靠向越東態度
日外相表明反對

日本外相伊東正義今日拜會總理甘地夫人時，在柬埔寨問題上，印度與日本出現尖銳分歧的看法。

日本發言人對這次一百分鐘會談的結果，向記者發表簡報說，「伊東對甘地夫人表示，日本政府不同意由外國軍隊扶助的柬埔寨政府。」

伊東正義昨日抵達此間，進行兩日的官式訪問，他對於印度可能在即將舉行的聯合國大會上，支持柬埔寨的韓森林政府爭取聯大席位一事，向甘地夫人表示日本與東南亞國家協會的共同反對立場。

印度最近承認越南支持的金邊政府，引起東協國的担心，印度的承認柬埔寨新政權，也使中國外長黃華取銷了原定九月至十月間到印度的訪問。

發言人說，伊東對甘地夫人表示，日本政府在柬埔寨問題上，將繼續支持東協國的立場。

福特在東京演說

前美國總統福特，在一次紀念美日安全條約簽署廿週年的會議上，發表重要的演說。（合衆社傳真圖片）

福特促日加強防衛

前美國總統福特，今日促請日本，增加它的防衛能力，俾對維持世界和平正受增長中的蘇聯軍事力量威脅。

福特說，和平有賴貢獻。

福特是在為期三天的私人學術研究會開幕時發表演說，以紀念美日安全條約作主要修訂廿週年。

天星擇日接批命書 專看氣色相命如神
掌相業餘 顏慶子 經港抵加
精通各地方言為僑胞談財運看前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來
如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請到臨雲埠蓮花酒店一貳叁宰每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，實劍贈俠士，紅粉贈佳人，大中學生及海員特價優待，客人遠道而來，特別招待。地址：
455 ABBOTT ST. VANCOUVER
ROOM 123 LOTUS HOTEL

看完本報 請即定閱

歡迎換屋代理地產
買賣貸款免費估價
OCEANRIDGE Realty
611 Main St 2/F
華埠文華大廈二樓
John Woo 胡關誠
公司 688-1337
住家 873-0507

舊屋、菓舖、新屋餐館
▲華埠奇華街餐室生意出售，六十座位，可營粥粉麵飯，京菜或齋菜，架生新租平，批長，價錢相宜，可充銀期，機會難逢。
▲東區新屋，三房兩浴室，現建築，材料，一流建築，售十二萬，可換舊屋。
▲本那比近西亞百貨商場，五十組新型柏文，租滿，首期二十五萬元，保值投資大好機會。
▲本公司以合理價錢，現款收購舊屋，地段，或保證出售方法，歡迎詢問。

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN
政府牌照經驗教車，講解詳細，捷法速成，時間任擇，絕不拖鐘，收費低廉，免費接送
◀全程九小時連考路試，只收$145▶
歡迎補鐘租車考試並指導筆試，為方便僑胞特備自動電話錄音機，24小時為君錄話。
歡迎查詢，假日照常服務。
訊電：253-1333曹先生或
321-3371曹太接洽

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收155元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872-4213
校址：3638 緬街近廿街。

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價$388只售$225。人人都喜歡買平貨！
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-8121
1447 Commercial Drive 255-8244

高級駕駛學校
4477 Main St. Advance Driving School
全程 $155 每小時 $18
專人輔導英語筆試班 $40
吳先生 日 872-8717
夜 873-6091
◀假期照常服務▶

榮僑花舖
無僑花花結新盆四本
任艷圈籃婚型栽季店
歡光花襟花設樹鮮常
迎顧牌花球計木花僑
683-5124
雲埠喜士定東街三七一號
Geo. Louie
呂頌韶主理
住宅 255-9675
Louie's Florist 371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話：六八四・一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息
冷氣開放 歡迎外賣 馳名燒烤 豐儉隨意 小宴晚飯 用料最靚 正宗粵菜 名厨烹飪 服務週到

納偉旅行社
無遠弗屆・無微不至 加拿大 華 溫哥
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
電話：(604)689-0501
中國旅遊觀光團 $2630
* 暢遊廣州，北京，上海，無錫，杭州，南京，桂林，南寧，昆明，成都，重慶，長沙，鄭州，洛陽，西安，哈爾濱，長春，瀋陽，撫順，青島，濟南等地。
* 全程連香港23天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
* 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
* 出發日期：5月30日6月27日7月25日8月29日，9月17日，10月12日，10月31日，11月19日，
廣州旅遊探親團 $1,599
* 暢遊廣州，佛山，從化，星湖或七星岩等地。
* 全程連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
* 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
* 出發日期：5月21日，7月23日，11月26日，
歐洲旅遊團 $1,599
* 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包早午晚餐。
* 亦有18天及24天之旅程，前往更多之城市。
* 可提前出發，可延期回程，需30天訂位。
* 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。
美國西岸巴士旅遊團 $,258
* 華人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華客車。
* 住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
* 暢遊迪斯尼樂園，諾氏農莊樂園，環球片場，加州首都，羅省，聖地牙哥動物園與海洋公園，三藩市唐人街及各名勝地區。
* 上列$258爲五人同房小童之價錢，其他價錢分列如下：四人房$295三人房$305雙人房$335(12歲以下小童減收$20)
* 出發日期：7月5日，7月19日，8月16日，12月20日。
此外尚有各款巴士旅遊團，暢遊兩大賭場，迪斯尼樂園，黃石公園鹽湖，大峽谷，佛羅尼達州迪斯尼世界等地，歡迎查詢。
加拿大洛磯山脈旅遊團 $,289
* 專人領隊，全程七天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華客車。
* 住宿一流酒店，包各名勝地區之入場券。
* 暢遊嘉隆娜，阿根拿根菓園地帶，露意絲湖，賓夫，琉璃山，哥倫比亞大冰川，喀士柏，黃頭公路，金碌市，地獄門等地。
* 旅遊費用：雙人房$289 三人房$289 單人房$389
* 出發日期：逢星期日出發（由六月一日起至九月十八日止）。
此外尚有各款巴士旅遊團，暢遊本省海岸，離島，域多利，阿根拿根菓園地帶及橫貫加拿大東西岸各埠，歡迎查詢。
迪斯尼樂園旅遊團 $249
* 全程五日五晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 包迪斯尼樂園一天的入場及十一款遊玩券。
* 上列$249爲四人同房小童之費用，其他費用如下：四人房$299三人房$309雙人房$329(十二歲以下小童減收$50)
* 出發日期：逢星期三出發（由五月七日起至十二日廿四日止）
賭城旅遊團 李糯 $,189 拉斯維加 $,199
* 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 奉送各款贈券價值超過$100。
* 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。
美加各埠來回機票特平
宛尼辟$138多倫多$222渥太華$228滿地可$244
三藩市$134羅 省$163芝加哥$189紐 約$249

周愛禮 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

註明 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五・四二五一

華高公大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理 各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎 一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理天面專家
梧油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

廣珍金舖
創于一八八七年
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.
本號舖位 不日搬遷 全部貨品 盡量平賣

王震漢
THOMAS WONG
電話254-2567
滿堂紅實業公司
公司電話四三八一四五五
○本拿比果舖生意連實業街角商業地段，舖前後有十數車位，生意潛力未盡，現日營四百餘店主退休廉讓十二萬九千。
○本拿比高尚住宅區十七年上下孖屋，鄰近果舖，價十一萬，可與果舖一併出售廿三萬餘
○本拿比六十餘位工業餐館，有啤酒牌，日營四百餘，七萬七
○一六零七號四街東三睡房屋，梗木地板，開價七萬七千。
○近蘭菲四睡房屋，七萬九千
○乃磨夾百老滙，四十二座位餐館，面積二千尺，西人經炸鷄生意日營三百餘長批價六萬五

加拿大賽路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240
賽路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
賽路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年沿期或定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華務經理 馬錦華啓